141 San Ramon Rd.
Agana, Guam 96910

TENTH GUAM LEGISLATURE 1970 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This certifies that Bill No. 439, "An Act making appropriations for the operations of the Executive, Legislative, and Judicial Branches of the government of Guam for fiscal year ending June 30, 1971; for the operation of the Office of Guam's Washington Representative for calendar year ending December 31, 1971, and to supplement the operational appropriation of the Office of Guam's Washington Representative for calendar year 1970 and for other purposes", was on the 30th day of June, 1970, duly and regularly passed.

JOAQUIN C. ARRIOLA Speaker

ATTESTED:

James J. Sablane

JAMES T. SABLAN

Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 2nd day of July , 1970 at 900 o'clock A. .M.

PEDRO D. PEREZ - Acting Secretary of Guam

CARLOS G. CAMACHO
Governor of Guam

DATED:

MAR 6 1986

GUAM TERRITOR VILLAW LIBRARY

PL 10-169

Public Law 10-169 Tenth Guam Legislature (Bill 439) August 1, 1970 AN ACT

An Act making appropriations for the operations of the Executive, Legislative, and Judicial Branches of the government of Guam for fiscal year ending June 30, 1971; for the operation of the Office of Guam's Washington Representative for calendar year ending December 31, 1971, and to supplement the operational appropriation of the Office of Guam's Washington Representative for calendar year 1970 and for other purposes.

Be it enacted by the People of the Territory of Guam:

Section 1. The following sums are hereby appropriated from any available balance in the Unappropriated Surplus of the General Fundfor the fiscal year ending June 30, 1971, for the purposes set forth hereinafter:

I. For General Governmental Operations

A.	Executive Direction	\$346,554
В.	Bureau of Budget & Management Research	151,858
C.	Civil Service Commission	58,007
D.	Independent Boards and Commissions	2,000
E.	Commissioners of Guam	314,253
F.	Department of Law	243,367
G.	Department of Administration	1,201,716
Н.	Department of Revenue and Taxation	898,484
I.	Department of Land Management	

		(General Administration, Land Records and Planning)	221,685
	J.	Department of Public Works (General Administration, Engineering and Construction)	377,691
	Κ.	Contribution to Retirement Fund	261,297
	L.	Hospital Insurance	12,833
	М.	Life Insurance	5,895
	N.	Off-Island Travel and Transportation	110,000
	Ο.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	167,000
	P.	Building Maintenance (P. W. Support)	372,000
	Q.	Guam Legislature	480,000
	R.	Legislative Research Bureau (University of Guam)	150,000
	S.	Courts of Guam	675,926
II.	For	Public Safety	
	Α.	Department of Public Safety	
		1. General Administration	567,435
		2. Police	1,154,674
		3. Fire	696,272
	В.	Department of Corrections	809,612
	C.	Civil Defense	41,276
	D.	Building Permits & Inspections (P. W. Support)	140,882

	E.	Contribution to Retirement Fund	244,387
	F.	Hospital Insurance	9,999
	G.	Life Insurance	5,085
	Н.	Off-Island Travel and Transportation	6,000
	1.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	83,500
	J.	Building Maintenance (P. W. Support)	35,700
III.	For	Highways	
	Α.	Highways, Street Maintenance and Drainage Control	573,972
	В.	Street Lighting	100,000
	C.	Contribution to Retirement Fund	47,517
	D.	Hospital Insurance	2,884
	E.	Life Insurance	1,417
	F.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	240,491
IV.	For	Sanitation and Waste Removal	
	A.	Garbage and Trash Collection	387,032
	В.	Contribution to Retirement Fund	24,447
	C.	Hospital Insurance	1,767
	D.	Life Insurance	861
	E.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	35.000

V.	For Social and Community Services		
	Α.	General Supervision	108,822
	B.	Public Assistance	1,392,488
	C.	Community Services	180,967
	D.	Medicaid	238,229
	E.	Judicare	46,019
	F.	Anti-Poverty	183,000
	G.	Contribution to Retirement Fund	25,404
	H.	Hospital Insurance	1,007
	1.	Life Insurance	491
	J.	Off-Island Travel and Transportation	3,000
VI.	For	Conservation of Health	
	A.	General Administration	222,342
	B.	Regulations and Inspections	198,453
	C.	Public Health Services	1,640,541
	D.	Contribution to Retirement Fund	61,342
	E.	Hospital Insurance	2,806
	F.	Life Insurance	1,681
	G.	Off-Island Travel and Transportation	41,000
	H.	Building Maintenance (P. W. Support)	12,000
VII.	For	Public Library	

348,641

A. Guam Public Library

	9		
	В.	Contribution to Retirement Fund	12,864
	C.	Hospital Insurance	646
	D.	Life Insurance	422
	E.	Off-Island Travel and Transportation	2,000
	F.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	1,500
	G.	Building Maintenance (P. W. Support)	11,390
VIII.	For	Recreation	
	Α.	Parks and Grounds	176,095
	В.	Recreation Commission	159,857
	C.	Museum	21,214
	D.	Off-Island Travel and Transportation	3,000
	E.	Contribution to Retirement Fund	21,396
	F.	Hospital Insurance	1,498
	G.	Life Insurance	752
	H.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	2,500
	I.	Building Maintenance (P. W. Support)	12,000
IX.	For F	rotection and Development of Resour	ces
	A.	Department of Agriculture	636,840
	В.	Department of Commerce	451,398
	C.	Department of Labor	313,642

	D.	Land Administration & Survey (Land Management)	203,954
	E.	Contribution to Retirement Fund	86,289
	F.	Hospital Insurance	4,318
	G.	Life Insurance	2,496
	Н.	Off-Island Travel and Transportation	26,000
	I.	Transportation Maintenance (P. W. Support)	40,000
	J.	Building Maintenance (P. W. Support)	9,000
Χ.		m Economic Development hority	125,721
XI.	For	Utilities and Other Enterprises	
	A.	Transfer to Guam Housing and Urban Renewal	20,000
	В.	Transfer to Guam Memorial Hospital Operations Fund	5,065,569
XII.	For	Public Schools	
	Α.	Transportation Maintenance (P.W. Support)	1,438,000
	В.	Building Maintenance (P. W. Support)	285,000

Section 2. Any grant received from the United States of America as general fund revenue is authorized to be expended for the purpose or purposes for which made.

Section 3. Any official or administrative travel for the Executive Branch covered by the appropriations made by Seciton 1 of this Act shall be limited to the following sums:

A.	For General Governmental Operations	80,000
В.	For Public Safety	6,000
C.	For Conservation of Health	9,000
D.	For Community and Social Services	2,000
E.	For Protection and Development of Resources	12,000

Section 4. The digest of this Act prepared by the Guam Legislature, is attached hereto and is incorporated herein as a recital preceding the enactment clause for the purpose of assisting in the interpretation and implementation of this Act.

Section 5. There is hereby appropriated from any available funds in the Unappropriated Surplus of the General Fund the sum of Fifty Thousand Dollars (\$50,000) for the operation of the Office of Guam's Washington Representative for the calendar year ending December 31, 1971.

Section 6. There is hereby appropriated from any available funds in the Unappropriated Surplus of the General Fund the sum of Ninety Seven Thousand Seven Hundred Forty Seven Dollars (\$97,747) to supplement the appropriation made by Public Law 10-63, Tenth Guam Legislature, for the operation of the Office of Guam's Washington Representative for the calendar year ending December 31, 1970.

Section 7. Section 10 of Public Law 10-153, Tenth Guam Legislature is hereby repealed, and Section 11890 of the Government Code of Guam is hereby amended to read as follows:

"Section 11890. Creation of the Legislative Research Bureau. There is within the University of Guam a Legislative Research Bureau for the use of the Legislature under such regulations as the Director of the Bureau with the approval of the Committee on Rules of the Legislature may from time to time provide."

Approved August 1, 1970.